

NO-NONSENSE GUIDE

新國際人07

「兩性世界」霸權
即將崩毀！

書林

性別多樣化

彩繪性別光譜

Sexual Diversity

Vanessa Baird 著

江明親 譯

NO-NONSENSE GUIDE

新國際人 07

「兩性世界」的霸權堡壘
行將崩毀。

性別多樣化

彩繪性別光譜

Sexual Diversity

Vanessa Baird 著

江明親 譯

性別多樣化：彩繪性別光譜／Vanessa Baird
著：江明親譯．--一版．--臺北市：書林
，2003[民92]

面：公分．--（新國際人：7）

譯自：The no-nonsense guide to sexual
diversity

ISBN 957-586-995-8（平裝）

1. 性別 2. 兩性關係

554.7

91020005

新國際人 ⑦

性別多樣化——彩繪性別光譜

The No-Nonsense Guide to **Sexual Diversity**

著者	Vanessa Baird
譯者	江明親
總編輯	丁連財
責任編輯	陳逸如
校對	韓勝
出版者	書林出版有限公司
地址	台北市新生南路三段88號二樓之五
電話	02-23687226
傳真	02-23653548
網址	http://www.bookman.com.tw
發行人	蘇正隆
出版經理	蘇恆隆
業務部	高有仁・林惠卿
訂購專線	02-23687226 #103・146
訂購信箱	order@bookman.com.tw
郵撥	15743873・書林出版有限公司
打字排版	凱立國際股份有限公司
印刷	凱立國際股份有限公司
登記證	局版臺業字第一八三一號
出版日期	2003年1月一版
定價	200元
I S B N	957-586-995-8

欲利用本書全部或部份內容者，須徵得書林出版有限公司同意或書面授權。

©New Internationalist Publications Ltd. 2002

This translation from English of *The No-Nonsense Guide to Sexual Diversity* first published in 2002 by arrangement with New Internationalist Publications Ltd., Oxford, UK.

目錄 CONTENTS

	「新國際人」系列序	5
	序	7
	前言	9
1	縱覽全球	13
2	革命爆發	29
3	不為人知的歷史	55
4	恐同症	75
5	控制性取向的政治	107
6	當宗教碰上同性戀	123
7	科學對性取向的解釋	145
8	性別模式多如繁星	161
9	結論	185
	附錄	191
	相關聯繫單位	203
	延伸閱讀	205



這是一套以議題為導向的國際事務叢書，旨在幫助包括台灣在內的華文地區與民眾「與世界接軌」，其特色是「敢與眾不同，卻自有道理」。

「新國際人」系列的作者群除了具備學者的專業知識之外，多有參與國際機構或在第三世界服務的實務經驗，而且具有長年以通俗文體寫作的歷練。他們舉出許多為人所不知的實例而讓人耳目一新，並明確凸顯議題的爭點而讓人一目了然；他們不賣弄玄虛、不堆砌篇幅，並對學術界慣常把著作寫得令人看不懂才算有學問的習性不以為然；最重要的是他們充滿社會關懷，不只狠狠地咒詛黑暗，而且綻放光明，提出各種改進之道與替代方案。

在「全球化」趨勢下，原本可以明顯區分的個人、地方、國家、國際事務，界限愈趨模糊。台灣因為加入世界貿易組織而導致米酒漲價，影響到基本民生問題，只是其中一個例子；泰國在1997年抵抗不了國際投機集團狙擊而棄守泰銖，演變成亞洲金融危機，造成許多國家的銀行與公司行號倒閉，而致民生凋敝，是更強烈的一個例子；伊斯蘭基本教義派與西方國家的對立與衝突，不論誰是誰非，造成許多個人生命、財產與工作的損失，而使經濟不景氣雪上加霜，更是大家耳熟能詳。

既然大家無法逃避國際事務對個人的干擾與影響，要由地方社

區居民、市民、國民而晉身為世界公民，對國際事務有基本的認識與理解就很重要。大家高喊「全球化」、「國際化」、「自由化」口號已多年，而且一直盼望「與世界接軌」，但是卻沒有細心想過幾個問題：要接的是哪一條軌？除此之外別無他軌嗎？如何接？接軌後會通往康莊大道或懸崖峭壁？

「新國際人」系列非常另類，與國際社會當前的主流思考（自由主義的政治經濟觀，以及其所衍生的社會與道德價值觀）完全唱反調。然而，唱反調不能只是高喊「只要我喜歡，有甚麼不可以」，「新國際人」系列對於大家已供奉為顛撲不破的真理（經濟全球化、貿易自由化、政治資產階級民主化、生活小資產階級炫富化、性愛兩性分野規律化）深深表示質疑。「新國際人」系列告訴大家，我們要與世界相接的軌絕對不是這一條。

在人類歷史上，基督教、伊斯蘭教、共產黨都曾出現過大熱潮，其信徒不管是出於傳教或革命熱情，都曾經強迫異教者改宗皈信，因為他們堅信可以救世。這些宗教或政治體制縱使有過輝煌成就，但正因為不寬容異教與異議，而造成許多人間悲劇。以自由主義政治經濟觀為主軸思考的一些西方國家，現在卻又重蹈覆轍，自己以為是救世主，要全世界的政治、經濟、社會、文化通通向他們看齊。但是，「新國際人」系列要提醒大家，我們可以堅守不同的價值理念，我們可以有不同的生活方式，我們可以有不同生命情調的抉擇，我們「敢與眾不同，卻自有道理」。

書林出版有限公司總編輯

丁連財





自人類有史以來，性別多樣化 (sexual diversity) 就一直是生活中常見的事實，所有社會都必須尋求與多元性別的共處之道，可悲的是，大部分都失敗了。

工業化的北方國家在過去幾個世紀中，主要透過塑造尖銳的區隔（異性戀是「正常的」，同性戀是「不正常」〔abnormal〕、「反常」〔perverted〕、「偏差」〔deviant〕的）模式，來管理並控制性別多樣的事實，教會與國家加以認可，並透過教育、醫療、社會福利、一般偏見，甚至居住模式 (patterns of housing) 來鞏固這種對立。

在其他地區，控制性別多樣化的方式主要有兩種。某些文化允許同性戀行為，視其為青春期到成人之間的一種過渡，不過這個行為一直由傳統男性威權所支配。其他文化則賦予雙性 (intersexual)、陰柔 (effeminate) 或是不符慣俗 (unconventional) 者特別的角色，這在宗教儀式和性交易中尤為明顯。

但是無論世界各國的模式為何，在管理和控制上都有某些共通點，而通常與男「性」(male sexuality，男性的性慾特質) 有關。一般來說，國家將性的差異隸屬於傳統價值之下，企圖邊緣化並經常譴責那些不符合文化規範 (culture's norms) 者。然而到目前為止，這些國家還是無法杜絕男性和女性中的「多樣」性別。

與過去不同的是，過去被迫保持緘默者，今日開始出聲了。因

爲性取向而被邊緣化的人們，開始在世界各地高喊人權、平等和正義，他們也依據當地不同的情況，挺身對抗各種不同形式的偏見、歧視、恐同症（homophobia，參見第四章）及壓制。在富裕的國家中，總的來說，一些接納的聲音自1960年代起漸漸出現，不過還未完全接納。在世界的各個角落，仍然有許多男同性戀、女同性戀及跨性別者，因爲自己的性取向而慘遭攻擊甚至謀殺。

關於這個議題，各地模式繁多，然而今日也出現了關於反抗兩性世界霸權、呼喊正義，以及探討全球化文化該具備何種要素之全球性論述。這個世界正在改變。

作者薇妮莎·貝爾德 (Vanessa Baird) 以生動文筆寫出這本《性別多樣化》，令人讀了欲罷不能。本書告訴我們這個世界爲什麼改變，也敘述性別多樣化的歷史與跨文化因素，並引入近代的論辯。本書呈現了認清及尊重性別多樣化的艱苦奮鬥，也貢獻一己之力，將性別多樣化視爲人性中不可或缺的一部分。

南岸大學 (South Bank University) 社會學教授

Jeffrey Weeks

英國倫敦





「性」是有趣的。一本以「性別多樣化」為題的書如果要吸引讀者閱讀，一定得切題，能夠回答「何謂性別多樣化」。

我們就開門見山談談這本書究竟在講些什麼吧！它有關男同性戀、女同性戀和雙性戀；有關扮裝癖者（cross-dressers or transvestites，喜穿異性服裝者）；有關那些覺得社會生理性別定義並不符合他們對自己的定義者；也有關閹人（eunuchs）、雙性人或陰陽人（intersexuals or hermaphrodites，同時擁有男女性器官者，參見第八章）。

以上所提的這些人，經常因為他們與眾不同而遭受迫害與（或）歧視，程度則因地域、環境而異。

他們所爭取的是一項人權——爭取免於暴力與折磨，而能坦然做自己的權利；爭取不會喪失生命、自由或生計，而能擁有兩情相悅性關係的權利；以及爭取平等對待與尊重，被視為一般公民的權利。

由於本書的基本前提在於性別多樣化是一項人權議題，因此並不包含變童癖（pedophilia）、人獸交（bestiality）或其他可能與「常規（norm）脫節」的性行為形式。再說，這些性行為事實上不是兩相情願的。

性和性別的不符慣俗者，自不可記憶的時代起就已經存在。他們有時候享有某種程度的社會接納，但也有時候會被殺害，甚至連在歷史記載中都遭抹去。我們目前處於兩極化又矛盾的時期：一方面有些人具有開放的心胸，願意接納、辯論，而且對此議題興味盎然，另一方面則有一些號稱為「傳統派」的基本教義份子(fundamentalist，只依循本身遵奉的基本教條，不接納其他想法者)，他們封閉了心靈，在敵意中僵化麻木。

然而有一件事是確定的，如果在二十一世紀的開端，萬事萬物一晃而過，那麼只有性別多樣化的議題不可能在瞬間消逝。關於同性戀的論辯，在南方國家以及多數世界（Majority World）正如火如荼展開，這些地區在十年前還曾宣稱同性戀「不得存在」（not to exist）；而在更富裕的國家中，跨性別者的解放運動崛起，質疑並挑戰長久以來所建立、眾人深信不疑的兩性（男性及女性）世界。

改變正在迅速發生，對改變的回應亦復如是。在一個急速全球化及基本教義化（fundamentalizing）的世界，性與性別的形貌正以前所未有的速度產生改變，並影響全世界。

Vanessa Baird

英國牛津



專有名詞及適用範圍

即使是學者本身都可能偏執於術語，但多數的術語仍然具有爭議性。以下是一個簡單的介紹：

- 性（sex）與你的身體有關，它是你的生理特質。例如，女的（female）、男的（male）、雌雄（陰陽）同體的（hermaphrodite）／雙性的（intersexual）。
- 性別（gender）是你在社會中的身份。例如，女人（woman）、男人（man）、跨性別者或跨性人（transgendered or trans person）。
- 性慾特質（sexuality）與慾望（desire）及性取向（orientation）相關。例如，異性戀（heterosexual）、同性戀（homosexual）和雙性戀（bisexual）。

其他常用的名詞有：

LGBT：女同性戀（lesbian）、男同性戀（gay）、雙性戀（bisexual）及跨性別者（transgender）。這也是現今許多性別弱勢團體形容自身的方式。

跨性別者或跨性人（Transgendered or Trans）：為概略用語，包含扮裝癖者（transvestites or cross-dressers）、變性人（transsexuals）、雙性人或陰陽人（intersexuals or hermaphrodites）以及閹人（eunuchs）。■

1

縱覽全球

Global Overview

1





全球性的出櫃（公開性慾特質）……全球化對性行為的影響……性慾特質認同、匱乏還有難以理解的適應。

在跟威廉·賀南德斯（William Hernández）閒聊時，透過他身後的毛玻璃窗，我辨識出幾位正在執勤的武裝人員身影。先前，他問我為什麼他們在這裡，我答道：「爲了保護我們。」我們曾經遭受法西斯集團的暴力威脅。

疲憊的威廉無奈地笑了笑，對他來說，這兒就像另外一個家。他剛從薩爾瓦多搭機來到羅馬，參加性別弱勢族群活躍份子的國際活動。

「過去兩年中，我們有二十個人被殺，」他描述自己和「夥伴」（Entre Amigos）組織成員所面臨的處境，「只有兩位受害者的死因受過警方調查。」「夥伴」設於薩爾瓦多的首都聖薩爾瓦多（San Salvador）。

有人企圖殺害威廉但未得逞，不過威廉從此一再面臨死亡的威脅。攻擊者闖入「夥伴」的辦公室，檔案也遭到嚴重破壞。當他向警方尋求保護時，得到的回答竟然是——他不應該期待警方去保護他這種人。

過去幾年，若有人陷入和威廉一樣的處境，他們可能會忍氣吞

聲，但是威廉卻不這樣做。相反地，他和人權組織如「國際特赦組織」（Amnesty International）及「國際同志人權委員會」（International Gay and Lesbian Human Rights Commission）取得聯繫，展開一場國際性的抗爭運動，最後「夥伴」終於獲得了警方保護。

「夥伴」的故事說明了近年來為爭取性別多樣化的政治活動正迅速且深遠地發展著，也點明了即使在最不友善的氛圍中，愈來愈多的性別弱勢族群不願再保持沉默，同時這個故事也說明了國際網絡有效連結了各地的性別弱勢群體。

然而這個故事還展現了「夥伴」組織的本質：「我們有女同性戀、雙性戀、扮裝癖者、變性人——除了陰陽人之外都有，而我確信我們遲早會有陰陽人族群。這些來到我們中心的人，是這城市某些最邊緣的人群。他們包括了妓女、吸毒者、小偷等等。」他表示，多樣性和社會包容是這個組織的核心理念。

性別議題全球化

就算是十年前，生活在富裕國家的女同性戀或男同性戀，可能也很難找到在非洲、亞洲或拉丁美洲國家中關於同類族群者的訊息。過去，同性戀經常是不見天日的。

不過如今已不可同日而語。同性戀的曝光率遽增，甚至激起了更劇烈的反應。

辛巴威總統羅伯特·穆加比（Robert Mugabe）惡言抨擊同性戀者「比豬狗還不如」，還在1995年禁止「辛巴威同性戀組織」

